

ELEMENT™

PHARMACIE PORTE TRIPLE / TRIPLE DOOR CABINET *

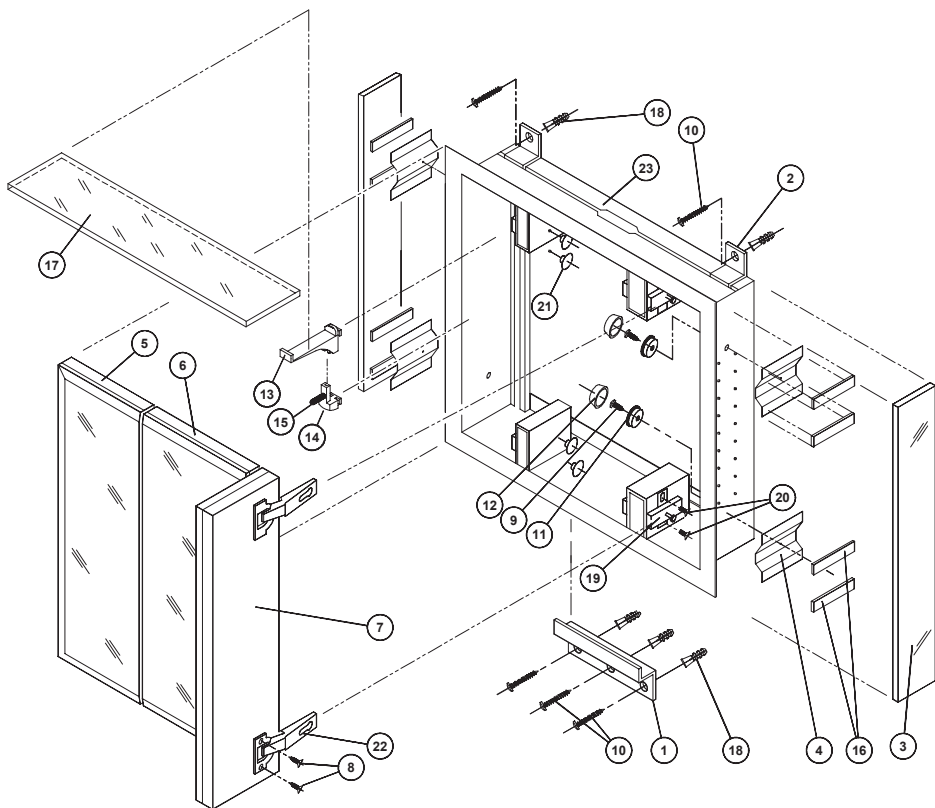


Illustration du cabinet TV3031, #126531 installé en surface
 Picture of the TV3031, #126531 cabinet surface mounted

MAAX®

Veillez lire les instructions avant de commencer

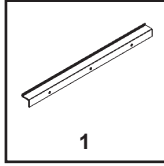
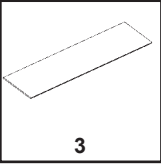
*Lors d'une installation avec un luminaire, veuillez vous référer au guide d'installation fourni avec le luminaire en guise de complément.

Please read instructions before proceeding

*When installing a light fixture with your cabinet, please refer to your light fixture installation guide to complete the installation.

ILLUSTRATION DES PIÈCES

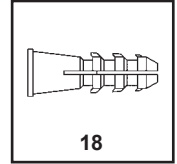
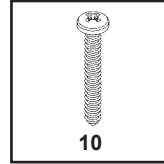
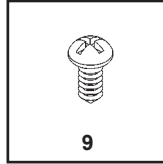
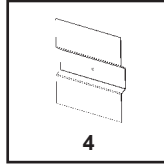
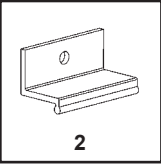
ILLUSTRATION OF COMPONENTS



- Drawings not to scale
- Dessins non à l'échelle

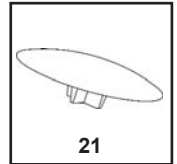
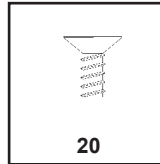
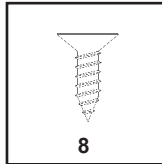
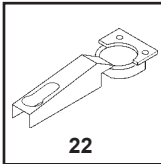
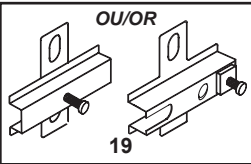
SAC DE QUINCAILLERIE (10081400)

HARDWARE BAG (10081400)



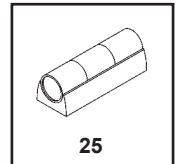
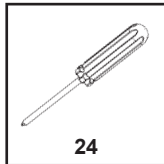
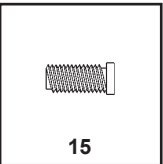
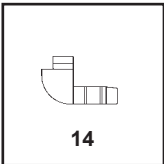
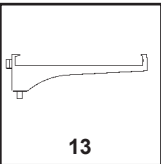
SAC DE QUINCAILLERIE (10081374)

HARDWARE BAG (10081374)



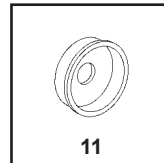
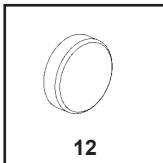
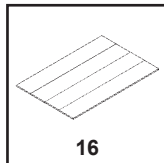
SAC DE QUINCAILLERIE (10081410 blanc / 10081403 gris)

HARDWARE BAG (10081410 white / 10081403 gray)



SAC DE QUINCAILLERIE (10081375 blanc / 10019009 gris)

HARDWARE BAG (10081375 white / 10019009 grey)



Des changements peuvent être apportés aux produits sans préavis. Veuillez utiliser le manuel fourni avec le produit. Des pièces supplémentaires ont été ajoutées au besoin.

Product specifications are subject to change without notice. Use owner's manual instructions supplied with product. Spare parts included for your convenience.



AVANT DE DÉBUTER

Lors de la réception, vérifiez si votre cabinet et ses pièces sont en bonne condition et si toutes les pièces sont incluses dans le sac de quincaillerie. Si il y a un problème, signalez-le immédiatement à votre distributeur. Placez vos portes en lieu sûr afin d'éviter tous bris du miroir.

Équipement requis:

- Lunettes de sécurité
- Ruban à mesurer
- Niveau
- Tournevis carré ou étoile #1 et #2
- Perceuse (Installation en surface)
- Mèche, 3/16" (Installation en surface)

Note: Portez vos lunettes de sécurité en tout temps. Avant de commencer, boucher le drain de votre évier. Ceci empêchera les petites pièces de tomber dans le drain.

BEFORE STARTING

Carefully remove your cabinet from its packaging and ensure that all the components are in good condition and are not missing. If you have a problem, please contact your distributor immediately. Place the door in a safe location to avoid any possible damages.

Required equipment:

- Safety glasses
- Measuring tape
- Level
- Robertson or Phillips head screwdriver #1 and #2
- Electric Drill (Surface Mounting)
- Drill Bit, 3/16" (Surface Mounting)

Note: Safety Glasses should be worn at all times. Before you start, close the sink drain. This will avoid small dropped parts from falling into the drain.

DESCRIPTION DES PIÈCES

DESCRIPTION OF COMPONENTS

ITEM	DESCRIPTION DES PIÈCES	PARTS DESCRIPTION	QUANT.
1	Support du bas	Bottom bracket	1
2	Support du haut	Top bracket	2
3	Miroir latéral	Side mirror	2
4	Support de miroir latéral	Side mirror bracket	4
5	Porte (gauche)	Door (left)	1
6	Porte (centre)	Door (center)	1
7	Porte (droite)	Door (right)	1
8	Vis #6 x 3/8" à tête plate	#6 x 3/8" flat head screw	24
9	Vis #6 x 3/8"	#6 x 3/8" screw	4
10	Vis #10 x 1 1/4"	#10 x 1 1/4" screw	5
11	Rondelle de plastique	Clear plastic washer	4
12	Capuchon	Snap cap	4
13	Support de tablette	Shelf bracket	6
14	Butoir de support à tablette	Shelf stop	6
15	Vis pour support à tablette	Shelf screw	6
16	Ruban de mousse adhésive (4 par paquet)	Mirror tape pads (4 per pack)	2
17	Tablette (Modèles TV3031 et TV3631)	Glass shelves (Models TV3031 and TV3631)	3
17A	Tablette (Extrémités du modèle TV4831 seulement)	Glass shelves (TV4831 model ends only)	6
17B	Tablette (Centre du modèle TV4831 seulement)	Glass shelves (TV4831 model middle only)	3
18	Cheville	Wall anchor	5
19	Plaque de montage	Hinge plates	6
20	Viss #6 x 1/4" à tête plate	#6 x 1/4" flat hd screw	12
21	Capuchon pour charnière (Modèle TV4831 seulement)	Hinge plugs (Only TV4831 model)	4
22	Charnière	Hinge	6
23	Boîtier	Cabinet box	1
24	Tournevis	Screwdriver	1
25	Niveau	Level	1

Les commandes pour les pièces de remplacement doivent inclure leurs numéros, description, dimensions et couleur.

When ordering replacement parts, please refer to part number, description, dimensions and color.

DESCRIPTION DES PRODUITS

PRODUCTS DESCRIPTION

# PRODUIT #	NOM DU PRODUIT	DIMENSIONS GÉNÉRALES (L X H X P)	OUVERTURE MURALE (L X H X P)
# PRODUCT #	PRODUCT NAME	OVERALL DIMENSIONS (W X H X D)	WALL OPENING (W X H X D)
126531	TV3031	30" X 31" X 5" 762mm X 787,4mm X 127mm	28 3/8" X 29 3/8" X 3 7/8" 720,7mm X 746,1mm X 98,4mm
126532	TV3631	36" X 31" X 5" 914,4mm X 787,4mm X 127mm	34 3/8" X 29 3/8" X 3 7/8" 873,1mm X 746,1mm X 98,4mm
126533	TV4831	48" X 31" X 5" 1219,2mm X 787,4mm X 127mm	46 3/8" X 29 3/8" X 3 7/8" 1177,9mm X 746,1mm X 98,4mm

Guide d'installation

Installation Instruction

ÉTAPE 1 - Installation encastrée

STEP 1 - Recess mount installation

Deux montants de bois dans le mur sont nécessaires, un de chaque côté du boîtier (23).

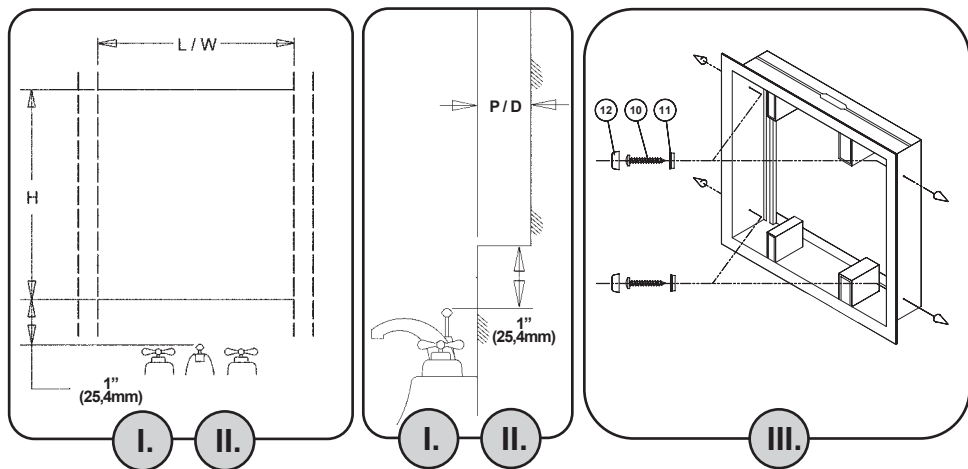
Arrange the wall opening with wall studs on both sides of the cabinet (23).

- I. Déterminez l'emplacement du cabinet et préparez l'ouverture dans le mur aux dimensions requises selon le modèle du boîtier (23) (voir tableau description des produits en page 4). La distance entre le plus haut point de la robinetterie et le bas du boîtier (23) doit être de 1" (25,4mm) au minimum.
- II. Placez le boîtier (23) dans l'ouverture et nivelez le boîtier.
- III. À l'aide des trous pré-perçés sur les côtés du cabinet, fixez le boîtier (23) sur les montants du mur de chaque côté du boîtier en utilisant les vis (10) avec les rondelles de plastique (11) en faisant bien attention de ne pas déformer les côtés du boîtier. Insérez les capuchons (12) sur les rondelles de plastique (11) pour couvrir les têtes de vis (10).

- I. Prepare wall opening to the required dimensions according to the cabinet model (23) (see products description on page 4). **The distance between the higher point of the faucet and the bottom of the cabinet box (23) has to be 1" (25,4mm) minimum.**
- II. Position cabinet (23) in the opening and level the cabinet (23).
- III. Using the pre-drill holes on the cabinet sides, fix the cabinet (23) to the studs on each side of the cabinet by using the screws (10) along with the plastic washers (11). To not deform the sides of the cabinet do not overtighten the screws (10). Insert snap caps (12) on washers (11) to cover the screws (10).

Pour continuer les étapes du boîtier encastré, pour suivez directement à l'étape 4.

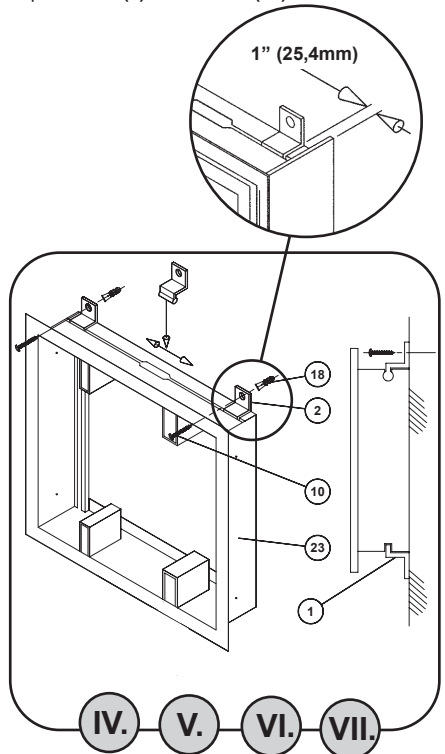
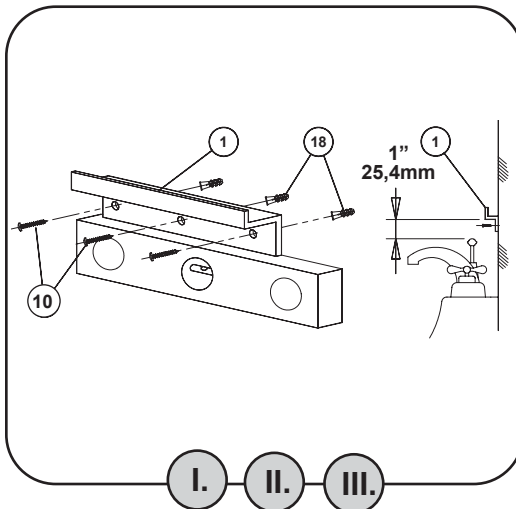
To continue with the recess mounted installation, go directly to the step 4.



ÉTAPE 2 - Installation en surface

STEP 2 - Surface mount installation

- I. Déterminez l'emplacement du cabinet. Nivelez et marquez le dessous du boîtier (23). La distance entre le plus haut point de la robinetterie et le support du bas (1) doit être de 1" (25,4mm) au minimum.
 - II. Positionnez le dessus du support du bas (1) sur la ligne. Marquez l'emplacement des trous de fixation. S'il n'y a pas de poutre dans le mur, pré-percez des trous pour insérer des chevilles (18) dans le mur. Notez que pour le modèle 48" (126533, TV4831), il serait préférable d'utiliser des ancrages de type **EZ anchor**® (non fournies).
 - III. Fixez le support du bas (1) au mur à l'aide des vis (10).
 - IV. Installez les supports du haut (2) en faisant glisser leur bout arrondi dans la zone de dégagement prévue sur le dessus du boîtier jusqu'à environ 1" (25,4mm) des bords du cabinet (23).
 - V. Mettre chaque support du haut (2) près des extrémités du boîtier (23) (de préférence vis à vis une poutre du mur). S'il n'y a pas de poutre dans le mur, pré-percez des trous pour insérer les chevilles (18) dans le mur. Notez que pour le modèle 48" (126533, TV4831), il serait préférable d'utiliser des ancrages de type **EZ anchor**® (non fournies).
 - VI. Placez le cabinet (23) au mur en le déposant sur le support du bas (1). ****IMPORTANT** Assurez-vous que le support du bas (1) est positionné dans la fente sous le boîtier (23) prévue à cette effet.**
 - VII. Maintenez le cabinet en place et fixez les support s du haut (2) à l'aide des vis (10).
- I. Position the cabinet at the desired emplacement. Level and make a mark underneath the cabinet (23). The distance between the higher point of the faucet and the bottom bracket has to be 1" (25,4mm) minimum.
 - II. Position the bottom bracket (1) on the mark made in the step above. Mark the hole locations. If there is no solid support (wood stud) behind the wall, drill holes and insert the plastic plug (18). Please note that for 48" model (126533, TV4831), you should use **EZ anchors**® wall anchor (non provided).
 - III. Fix the bottom bracket (1) on the wall with the screws (10).
 - IV. Install the top brackets (2) by sliding the ball end of each top bracket (2) into the clearance area provided on top slot of the cabinet at approximately 1" (25,4mm) from the cabinet's sides (23).
 - V. Put both of top bracket (2) near cabinet ends (22) preferably facing wood studs. If there is no solid support (wood stud) behind the wall, drill holes and insert the plastic plugs (18). Please note that for 48" model (126533, TV4831), you should use **EZ anchors**® wall anchors (non provided).
 - VI. Place the cabinet (23) on the bottom bracket (1). ****IMPORTANT** Ensure the bottom bracket (1) is positioned in the groove provided under the cabinet (23).**
 - VII. Place the cabinet (23) in final position and fix the top brackets (2) with screws (10).

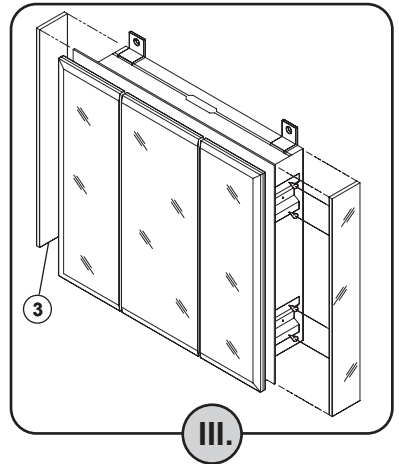
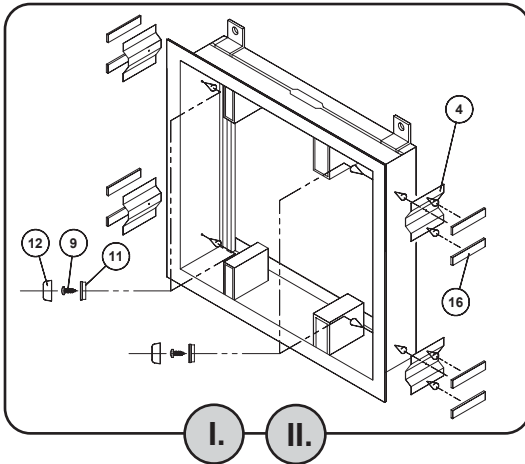


Seulement dans le cas d'un installation du cabinet en surface.

Only in a surface mounting installation.

- I. Fixez deux supports de miroir (4) de chaque côté du cabinet à l'aide des vis (9) et des rondelles de plastique (11). Utilisez les capuchons (12) pour couvrir les têtes de vis.
- II. Une fois en place appliquez deux rubans de mousse adhésive (16) sur chacun des supports de miroir (4).
- III. ****IMPORTANT** Le ruban autocollant (16) fournie avec la cabinet (23) est très adhésif. Accordez une attention particulière pour l'alignement des miroirs (3).** Enlevez la partie protégeant le ruban de mousse adhésive (16) et appliquez les miroirs latéraux (3) sur leurs supports (4). Assurez-vous de bien aligner le haut et la bas des miroirs latéraux (3) avec le haut et le bas du cabinet.

- I. Fix two side mirrors brackets (4) on each side of the cabinet (9) by using screws (9) and plastic washers (11). Use the snap cap (12) to cover the screws.
- II. Once in place, apply two pieces of foam tape (16) on each side of the mirror brackets (4).
- III. ****IMPORTANT** The provided self adhesive tape (16) is highly adhesive. Be careful while aligning side mirrors (3).** Remove the backing protecting the foam tape (16) and secure the side mirror (3) on to the mirror brackets (4). When installing the side mirrors (3), be certain that it is centered and flush with the top and bottom edge of the cabinet box.



ÉTAPE 4 - Installation des charnières

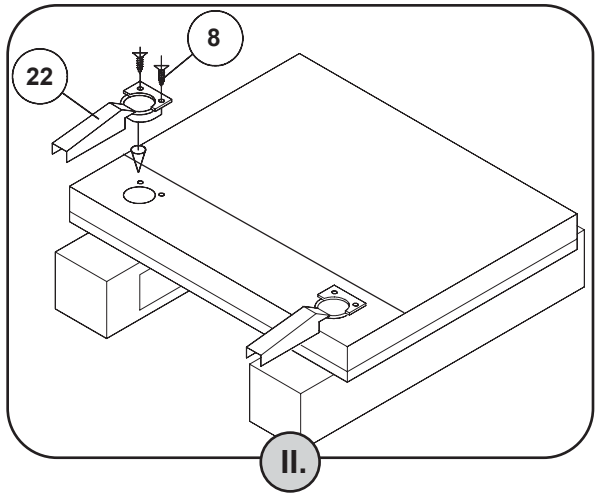
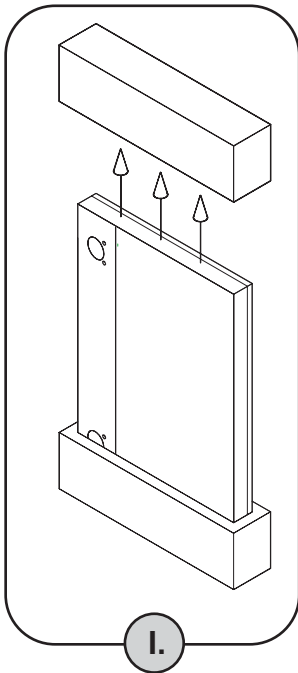
STEP 4 - Hinges installation

****IMPORTANT** Manipulez les portes avec soin.**

- I. Enlevez délicatement les mousses protectrices aux extrémités des portes (5,6,7). Assurez-vous de déposer la porte sur les mousses protectrices afin de protéger les miroirs (tel qu'illustré).
- II. Installez les charnières (22) dans les trous d'installation prévus à cet effet. Fixez les charnières à l'aide des vis (8) Utilisez un tournevis étoile #2. Ne pas serrer les vis de façon excessive.

****IMPORTANT** Handle doors with care.**

- I. Carefully remove the foam end caps from the doors (5,6,7). Use the foam end caps to protect the door's (5,6,7) mirror.
- II. Install the hinges (22) in the mounting holes on the back of the door, as shown. Use the (8) screws and install with a #2 phillips head screwdriver. Do not over tighten.



ÉTAPE 5 - Installation des portes

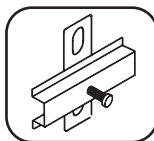
STEP 5 - Doors installation

****IMPORTANT**** À l'aide des illustrations ci-dessous, déterminez le type de plaque de montage fournie avec votre pharmacie avant de débiter l'installation des portes.

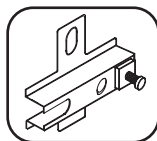
****IMPORTANT**** Before starting the doors installation, refer to the illustrations below to determine which type of mounting plate is provided with your cabinet.

La pharmacie devrait être nivelée verticalement pour que les portes puissent ouvrir et fermer correctement.

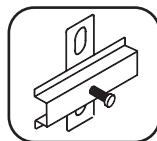
Cabinet must be leveled vertically for doors to be properly installed.



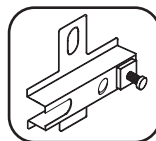
Charnière de type A



Charnière de type B



Type A hinge



Type B hinge

I. Fixez les plaques de montage (19) en les vissant légèrement à la pharmacie (23) à l'aide des vis (20) au centre des trous prévus à cet effet.

I. Using screws (20) and designed holes on cabinet (23), fix mounting plates (19) slightly.

II. Charnière de type A

Installez les portes (5,6,7) en glissant la vis sur la plaque de montage dans la rainure de la peinture. Avant de relâcher la porte, vérifiez si elle est solidement ancrée. Serrez la vis sur la plaque de montage au besoin.

II. Type A hinge

Install doors (5,6,7) by inserting mounting plate's screw in hinge's slot. Check if door is firmly attached to the hinges. If needed, tighten the mounting plate's screw.

III. Charnière de type B

Installez les portes (5,6,7) en glissant la tige derrière la peinture dans la rainure de la plaque de montage et la vis sur la plaque de montage dans la rainure de la peinture. Avant de relâcher la porte, vérifiez si elle est solidement ancrée. Serrez la vis sur la plaque de montage au besoin.

III. Type B hinge

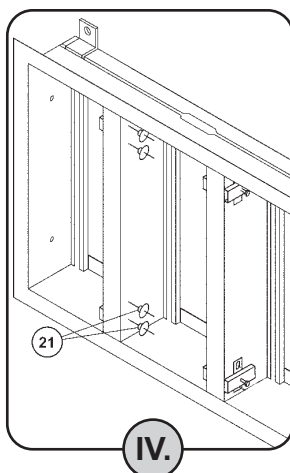
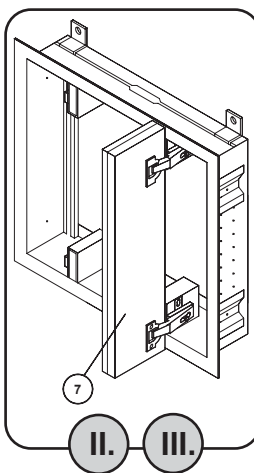
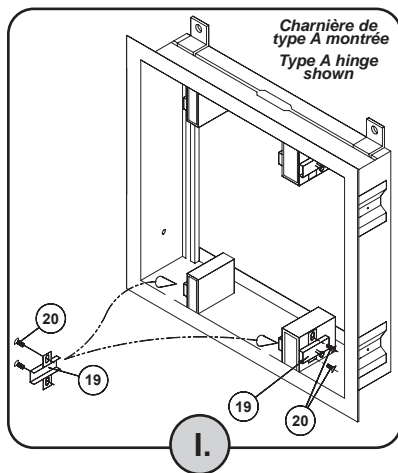
Install doors (5,6,7) by inserting back pin's hinge in mounting plate's slot. Check if door is firmly attached to the hinges. If needed, tighten the mounting plate's screw.

IV. Seulement pour le modèle TV4831, insérez les capuchons (21) dans les trous pour les plaques de montage qui n'ont pas été utilisés.

IV. Only for model TV4831, put the plugs (21) in the remaining mounting plates holes.

V. Fermez les portes prudemment la première fois elles peuvent avoir besoin d'ajustement. Pour ajuster la position finale des portes (5,6,7), voir l'étape 7.

V. Close the doors carefully the first time. They might need an adjustment. For the final adjustment see step (7).



Important! Ne pas desserrer une de ces vis sans retenir la porte. Fermez lentement la porte pour l'ajuster. Évitez de les cogner.

Important! Ensure the door is being held prior to loosening any of the screws mentioned below. Slowly close the door to make the adjustments. Avoid slamming them.

Ajustement vers l'intérieur ou l'extérieur

Au besoin, desserrez la vis (C) sur une des charnières pour ajuster le contact des portes (5,6,7) sur le boîtier (23). Resserrez après l'ajustement

In-Out Adjustment

If necessary, loosen the screw (C) on one of the hinges to adjust the contact between the doors (5,6,7) and the cabinet (23). Re-tighten the screw (C) after the adjustment.

Ajustement vers le bas ou le haut

Desserrez les vis (B) sur chacune des plaques de montage. Soulevez ou abaissez les portes (5,6,7) dans la position désirée en redressant la vis (B) des deux plaque de montage. Resserrez après l'ajustement

Up-Down Adjustments

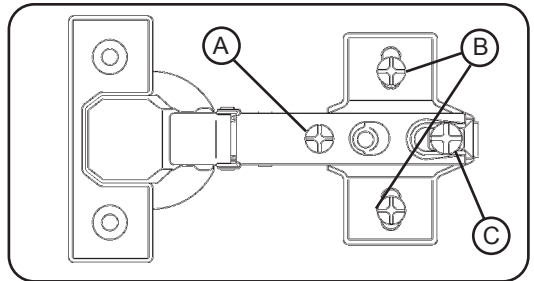
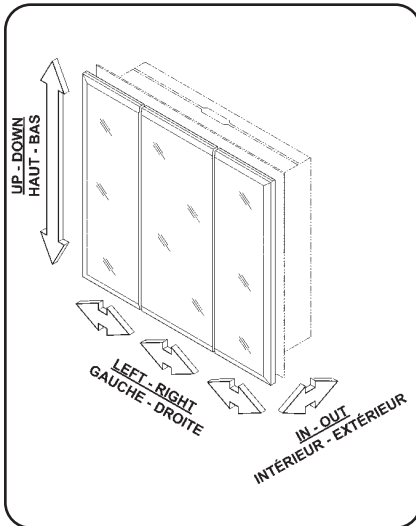
Loosen screws (B) on both mounting plates. Raise or lower doors (5,6,7) to desired position and re-tighten screws (B).

Ajustement vers la gauche ou la droite

Les portes (5,6,7) peuvent être ajustées d'un côté vers l'autre en tournant la vis (A) dans le sens des aiguilles d'une montre ou à l'inverse. La vis (A) peut aussi servir d'ajustement pour le nivellement final des portes.

Left-Right Adjustment

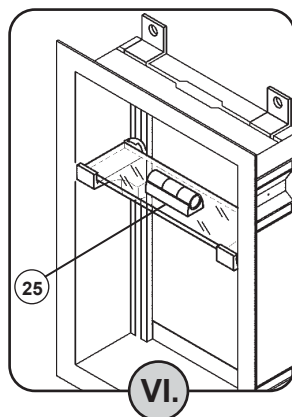
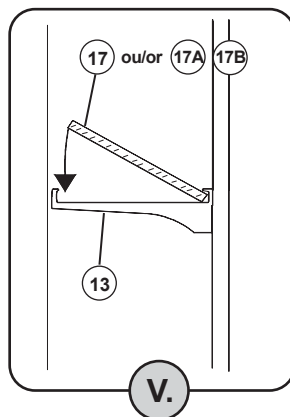
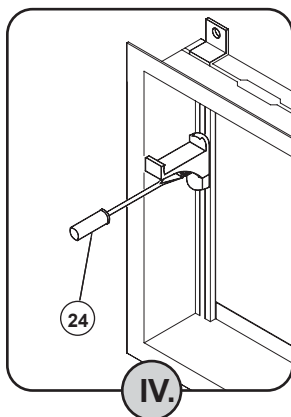
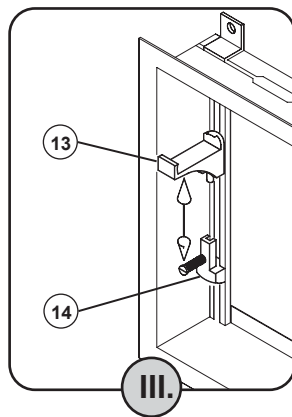
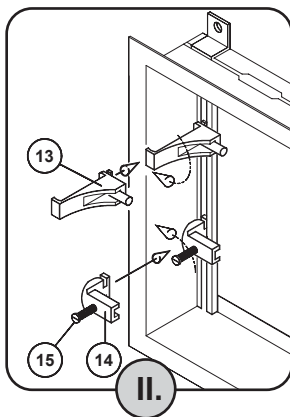
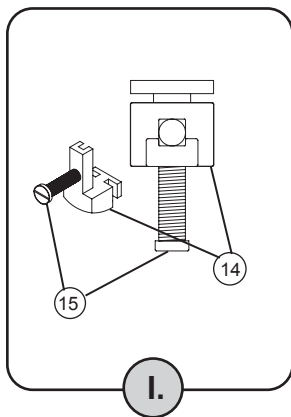
Doors (5,6,7) can be adjusted from side to side by turning screw (A) clockwise or counterclockwise. The screws (A) can also be used to adjust the leveling of the doors.



Ajustement pour charnière de type A et B
Type A and B hinges adjustment

ÉTAPE 7 - Installation des tablettes **STEP 7 - Shelves installation**

- I. Insérez les vis (15) sur les butoirs des supports à tablette (14). Serrez environ un tour complet. ****ATTENTION** Les vis ne doivent pas dépasser dans la rainure se trouvant sur le cabinet.**
- II. Insérez le butoir (14) et le support (13) dans la rainure. Tournez le butoir et le support de manière à ce qu'ils puissent glisser aisément dans la rainure.
- III. Glissez le butoir (14) et le support (13) l'un dans l'autre.
- IV. Déterminez la hauteur des tablettes (17) avant de visser légèrement les butoirs (13) en place avec le tournevis inclus (23).
- V. Insérez les tablettes (17) ou (17A et 17B pour le modèle TV4831) en place dans les supports (13) tel qu'illustré.
- VI. Nivelez les tablettes avec le niveau (25) et barrez les butoirs avec le tournevis inclus (24).



Les nettoyeurs ménagers liquides doux sont suffisants pour garder la surface propre et brillante. Rincez à fond et asséchez avec un chiffon propre.

Ne jamais utiliser de nettoyeurs abrasifs, grattoirs, brosses métalliques, ni autres objets ou produits pouvant égratigner ou ternir les surfaces.

Ne jamais utiliser de nettoyeur contenant de l'ammoniac.

Ne jamais mettre une surface en contact avec des produits contenant de l'acétone (nettoyant de polis à ongle), des solvants, des décapants, de l'essence, etc.

Enlevez la poussière grâce à un linge doux et humide.

Utilisez l'alcool à friction pour enlever les taches de peinture, d'encre ou de graisse.

Les égratignures et marques sont rarement visibles sur la surface et si elles devaient paraître, il serait facile de les enlever grâce à un polisseur liquide pour automobile.

Mild liquid household cleaners will keep the metal surface bright and clean. Rinse well and dry with a clean cloth.

Do not use abrasive cleaners, scrapers, metal brushes, or any items or products that could scratch or dull the surface.

Do not use cleaner containing ammonia.

Do not allow the surface to come into contact with products such as acetone (nail polish remover), dry cleaning solution, lacquer thinner, gasoline, etc.

Remove dust with a soft, damp cloth.

Clean grease, oil, paint and ink with rubbing alcohol.

Accidental scratches or stains will rarely show, and if they do they can be easily removed with a liquid automobile polish.

LIMITED WARRANTY — UNITED STATES

MAAX Bath Inc. offers express limited warranty on each of its products. This warranty extends only to the original owner/end-user for personal household use. For commercial uses, additional limitations apply.

For accessing product Limited warranty please visit:

www.maax.com/us-warranty

LIMITED WARRANTY — CANADA

MAAX Bath Inc. offers express limited warranty on each of its products. This warranty extends only to the original owner/end-user for personal household use. For commercial uses, additional limitations apply.

For accessing product Limited warranty please visit:

www.maax.com/ca-warranty

GARANTIE LIMITÉE — CANADA

MAAX Bath Inc. offre une garantie limitée expresse sur chacun de ses produits. Cette garantie s'adresse uniquement au propriétaire/ utilisateur original pour un usage personnel domestique. Des restrictions additionnelles s'appliquent aux utilisations commerciales.

Pour accéder à la garantie limitée de votre produit, veuillez consulter le site :

www.maax.com/garantie

MAAX[®]
www.maax.com

Technical Services / Service technique / Servicio técnico
T. 1 877 GET-MAAX (1 877 438-6229)
F. 1 888 361-2045